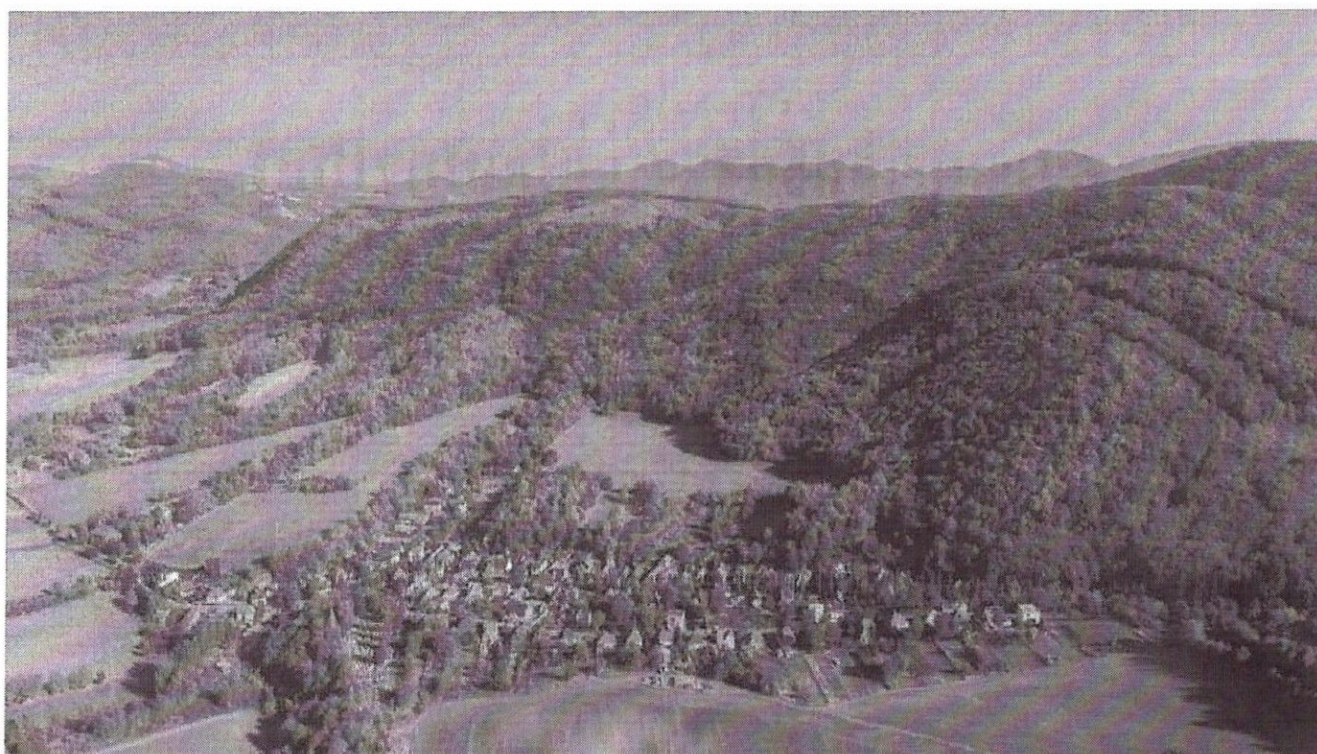


**Individuálna výročná správa**  
**Obce Leľa**  
**za rok 2025**



Richard Dajcs  
starosta obce

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Symboly obce	5
5.4. Logo obce	6
5.5. História obce	6
5.6. Pamiatky	6
5.7. Významné osobnosti obce	8
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	8
6.1. Výchova a vzdelávanie	8
6.2. Zdravotníctvo	8
6.3. Sociálne zabezpečenie	8
6.4. Kultúra	8
6.5. Hospodárstvo	8
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	8
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025	9
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025	9
7.3. Rozpočet na roky 2026 - 2027	18
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	10
8.1. Majetok	10
8.2. Zdroje krytia	11
8.3. Pohľadávky	11
8.4. Záväzky	11
9. Hospodársky výsledok za rok 2025 - vývoj nákladov a výnosov	12
10. Ostatné dôležité informácie	13
10.1. Prijaté granty a transfery	13
10.2. Poskytnuté dotácie	13
10.3. Významné investičné akcie v roku 2025	13
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

## 1. Úvodné slovo starostu obce

Výročná správa obce Leľa za rok 2025, ktorú Vám predkladám, poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky v sledovanom roku, ktoré sme vykonávali v rámci samosprávnych kompetencií a kompetencií v rámci preneseného výkonu štátnej správy.

Obec Leľa zabezpečovala svoje úlohy v súlade s príslušnými zákonmi a normami. V obci sa popri zabezpečovaní administratívneho chodu obecného úradu, bežnej prevádzky, údržby a opráv objektov a majetku obce, v rámci čerpania finančných prostriedkov z poskytnutých dotácií a z vlastných rozpočtových zdrojov zrealizovali viaceré aktivity. Pokladám za potrebné vysloviť poďakovanie všetkým, ktorí sa podieľali pri plnení stanovených úloh.

Verím, že v nastolenom trende budeme aj naďalej pokračovať a našu obec tak zveľaďovať, k čomu by som chcel prispieť aj ja svojou zodpovednou prácou.

Richard Dajcs, starosta obce

## 2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Leľa

Sídlo: Leľa č. 154

IČO: 00309036

DIČ: 2021074022

Štatutárny orgán obce: Richard Dajcs

Telefón: 036/7575222

E-mail: [starostalela@gmail.com](mailto:starostalela@gmail.com), [obeclela@obeclela.sk](mailto:obeclela@obeclela.sk)

## 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Richard Dajcs

Zástupca starostu obce: Zoltán Ďurkovič

Hlavný kontrolór obce: Beata Horesnyíková

Obecné zastupiteľstvo: Zoltán Ďurkovič

Kristián Káposzta

Patrik Kégli

Attila Sliva

Vojtech Vavrík

Komisie:

Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone verejných funkcií

Predseda: Attila Sliva

Členovia: Kristián Káposzta, Zoltán Ďurkovič

Obecný úrad: Angelika Kormošová - samostatná referentka

Spoločná úradovňa SA a ŽP: Ing. Brigita Krakovská

**Rozpočtové organizácie** obce: obec nemá rozpočtové organizácie  
**Príspevkové organizácie** obce: obec nemá príspevkové organizácie  
**Neziskové organizácie** založené obcou: obec nemá neziskové organizácie  
**Obchodné spoločnosti** založené obcou: obec nemá obchodné spoločnosti

#### **4. Poslanie, vízie, ciele**

**Poslanie obce:** Starostlivosť o rozvoj obce a jej obyvateľov, zabezpečovanie kvalitných služieb pre obyvateľov obce ako aj návštevníkov.

##### **Vízie obce:**

- Zvýšená kvalita života s využitím prírodného, geografického potenciálu a podnikateľského prostredia
- Vytvorený dostatočný priestor na bývanie v čistom, zdravom prostredí, s dostatkom príležitostí na trávenie voľného času, s dôrazom na využitie potenciálu obce a jej okolia pre rozvoj vidieckeho cestovného ruchu
- Rozvoj obce zabezpečený s dobre fungujúcou miestnou ekonomikou, službami a kvalitnou sociálnu starostlivosťou

##### **Ciele obce:**

- otvorenosť, individuálny a profesionálny prístup voči občanom, dodávateľom a ostatným zainteresovaným stranám,
- zvýšenie záujmu a zapojenie občanov do riešenia vecí verejných,
- zameranie sa na prevenciu ochrany životného prostredia a zvyšovanie environmentálneho povedomia a kvality života,
- zachovávať a rozvíjať kultúrne dedičstvo,
- racionalizovať riadenie finančného hospodárenia a ekonomického života obce.

#### **5. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

##### **5.1. Geografické údaje**

Geografická poloha obce: Geografická poloha obce: obec leží 11 km severovýchodne od Štúrova na severnom okraji pohoria Burda.

Zemepisné súradnice:

47° 51' 30" N, 18° 46' 25" E

(47.858333°, 18.773611°)

Susedné obce: Bajtava a Salka

Celková rozloha obce: 826 ha

Nadmorská výška: 124 m n. m.

## 5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov: 37,89 obyv./km<sup>2</sup>, k 31.12.2025 je počet obyvateľov: 313  
Národnostná štruktúra: maďarská, slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: väčšina obyvateľov sú katolíci

Vývoj počtu obyvateľov: počet obyvateľov k 01.01.2025: 324  
narodení: 1  
zomrelí: - 11  
prihlasovaní: 2  
odhlasovaní: - 3  
počet obyvateľov k 31.12.2025: 313

## 5.3. Symboly obce

Erb obce:

V zelenej štíte strieborný stravec hrozna na zlatej stopke s jedným vpravo rastúcim listom, to všetko z oboch strán ovenčené tromi a tromi zlatými bezostými klasmi na listnatých stopkách.

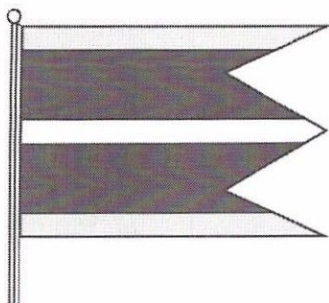


Vo väčšom erbe stojí za štítom zlatonimbý sv. Adalbert v striebornej, zlatolemovanej, rubínmi zdobenej mitre v striebornom rúchu a červenom plášti na hrudi so zlatým pektorálom na zlatej reťazi a v pravici so zlatou biskupskou berlou.



Vlajka obce:

Vlajka obce Leľa pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbách žltej (1/9), zelenej (3/9), bielej (1/9), zelenej (3/9) a žltej (1/9). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.



Pečať obce:

Pečať obe Leľa je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopisom: OBEC LEĽA.

#### **5.4. Logo obce: nemáme**

#### **5.5. História obce**

Leľa je obec na Slovensku v okrese Nové Zámky. V obci Leľa je rímskokatolícky kostol svätého Jána Krstiteľa z 18. storočia. Obec je nádherná dedina ležiaca v krásnom prostredí s výhľadom na maďarské pohorie Börzsöny. Leľa leží na severnom okraji pohoria Burda. Do katastra obce zasahujú aj prírodné rezervácie Kováčovské kopce – sever a Lelianský les. Prvá zmienka o obci pochádza z roku 1262, no územie bolo osídlené už v eneolite. Dominantou obce je rímskokatolícky Kostol sv. Jána Krstiteľa z roku 1774. Obec má zriadený aj dom smútku.

Devízou obce Leľa je tiché prostredie v peknej prírode. Obec patrí do okresu Nové Zámky. Obec Leľa leží v úzkej nížine 8 km severozápadne od Štúrova, po pravej strane Ipeľa. Na území obce žili ľudia už v novšej dobe kamennej. V roku 1262 sa spomína prvý raz v listine, ako majetok štúrovského biskupstva.

#### **5.6. Pamiatky**

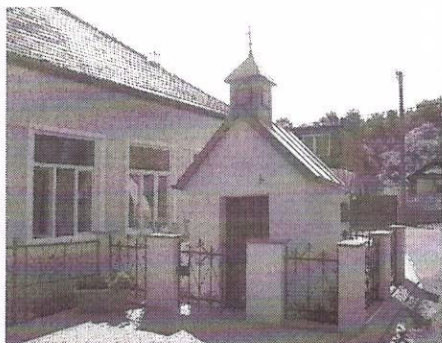
Rímskokatolícky kostol svätého Jána Krstiteľa

Pôvodne barokový kostol postavený v rokoch 1752 – 1774. Ide o jednolodňový priestor s pristavanou sakristiou a dodatočne postavenou vežou. Hlavný oltár s ambitom je neskorobarokovým z druhej polovice 18. storočia riešený stĺpovou architektúrou s plastikami sv. Jána Nepomuckého a sv. Pavla a v nadstavci s dvoma anjelmi.



### Rímskokatolícka kaplnka Pieta

Za budovou obecného úradu stojí prícestná rímskokatolícka kaplnka Pieta, ktorú na pamiatku synov Jánoša, Istvána, Pála, Andrása a Józsefa Juhászovcov, ktorí padli hrdinskou smrťou na bojiskách I. svetovej vojny postavil v roku 1928 József Juhász s manželkou Ilonou Molnár.



### Pamätník obetiam II. svetovej vojny

Pomník bol postavený v roku 1999 na cintoríne. Na nízkom stupňovitom podstavci je osadený pamätník jednoduchého tvaru, na ktorom je osadená tabuľa s 15 menami obetí. Na vrchole pamätníka je osadený malý bronzový reliéf hlavy Ukrižovaného.

### Pamätná tabuľa

Na budove obecného úradu je osadená pamätná tabuľa ukončenia vojny v obci 26. decembra 1944 vojskom maršala Malinovského z roku 1974.

Pamätník na pamiatku 70. výročia oslobodenia obce Sovietskou armádou, ktorý bol postavený v roku 2014.



### **5.7. Významné osobnosti obce**

Z obce Leľa nepochádzajú významne známe osobnosti.

## **6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

- Materská škola je od 1.9.2014 vyradená zo siete škôl a školských zariadení.

### **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť pre obyvateľov obce poskytuje:  
zdravotné zariadenie v Štúrove

### **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

- IPEĽ zariadenie sociálnych služieb Leľa

### **6.4. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- kultúrny dom v obci, kultúrno-spoločenské akcie usporiadané obcou.
- obecná knižnica. Občania si môžu vypožičať knihy raz za týždeň.

### **6.5. Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Obchod s potravinárskym a zmiešaným tovarom: COOP Jednota s.d.

## **7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a kapitálový rozpočet ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 10.12.2024 uznesením č. 114/101224

Rozpočet bol zmenený štyrikrát:

- prvá zmena schválená dňa 31.03.2025 uznesením č. 138/310325
- druhá zmena schválená dňa 30.06.2025 uznesením č. 144/300625
- tretia zmena schválená dňa 26.09.2025 uznesením č. 150/260925
- štvrtá zmena schválená dňa 02.12.2025 uznesením č. 163/021225

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>142 000,00</b>	<b>156 877,00</b>	<b>149 934,93</b>	<b>95,57</b>
z toho :				
Bežné príjmy	128 800,00	127 500,00	127 495,43	100,00
Kapitálové príjmy	10 000,00	21 570,00	14 633,00	67,84
Finančné príjmy	3 200,00	7 807,00	7 806,50	99,99
Príjmy RO s právnou subjektivitou				
<b>Výdavky celkom</b>	<b>142 000,00</b>	<b>156 877,00</b>	<b>149 928,85</b>	<b>95,57</b>
z toho :				
Bežné výdavky	128 800,00	127 500,00	125 239,35	98,23
Kapitálové výdavky	10 000,00	21 570,00	21 569,50	100,00
Finančné výdavky	3 200,00	7 807,00	3 120,00	39,96
Výdavky RO s právnou subjektivitou				
<b>Rozdiel</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>6,08</b>	

### 7.2. Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025
Bežné príjmy spolu	127 495,43
z toho : bežné príjmy obce	127 495,43
Bežné výdavky spolu	125 239,35
z toho : bežné výdavky obce	125 239,35
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>2 256,08</b>
Kapitálové príjmy spolu	14 633,00
z toho : kapitálové príjmy obce	14 633,00
Kapitálové výdavky spolu	21 569,50
z toho : kapitálové výdavky obce	21 569,50
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-6 936,50</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>- 4 680,42</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>0,00</b>
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>- 4 680,42</b>
Príjmy z finančných operácií	7 806,50
Výdavky z finančných operácií	3 120,00
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>4 686,50</b>
PRÍJMY SPOLU	149 934,93
VÝDAVKY SPOLU	149 928,85
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>6,08</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>0,00</b>
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>6,08</b>

Hospodárenie obce za rok 2025 je 6,08 EUR.

### 7.3. Rozpočet na roky 2026 - 2028

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
<b>Príjmy celkom</b>	<b>149 934,93</b>	<b>158 000,00</b>	<b>164 400,00</b>	<b>171 700,00</b>
z toho :				
Bežné príjmy	127 495,43	144 800,00	151 100,00	158 300,00
Kapitálové príjmy	14 633,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00
Finančné príjmy	7 806,50	3 200,00	3 300,00	3 400,00

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
<b>Výdavky celkom</b>	<b>149 928,85</b>	<b>158 000,00</b>	<b>164 400,00</b>	<b>171 700,00</b>
z toho :				
Bežné výdavky	125 239,35	144 800,00	151 100,00	158 300,00
Kapitálové výdavky	21 569,50	10 000,00	10 000,00	10 000,00
Finančné výdavky	3 120,00	3 200,00	3 300,00	3 400,00

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
<b>Majetok spolu</b>	<b>264 359,89</b>	<b>263 115,88</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>247 607,91</b>	<b>253 642,73</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	247 607,91	253 642,73
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>16 532,77</b>	<b>9 168,41</b>
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	5 368,35	5 366,73
Finančné účty	11 164,42	3 801,68
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>219,21</b>	<b>304,74</b>

## 8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>264 359,89</b>	<b>263 115,88</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>92 463,75</b>	<b>96 519,33</b>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	92 463,75	96 519,33
<b>Záväzky</b>	<b>38 804,10</b>	<b>31 371,30</b>
z toho :		
Rezervy	1 107,00	1 107,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	7 728,43	0,00
Dlhodobé záväzky	1 478,78	1 585,44
Krátkodobé záväzky	9 469,89	12 778,86
Bankové úvery a výpomoci	19 020,00	15 900,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>133 092,04</b>	<b>135 225,25</b>

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prijatých dlhodobých a krátkodobých bankových úverov: Obec uzatvorila v roku 2023 Zmluvu o termínovanom úvere na rekonštrukciu verejného osvetlenia. Úver je dlhodobý s dobou splatnosti do 03.01.2031, splátky istiny a úrokov sú mesačné.

## 8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12.2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti	62,05	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	5 306,30	5 366,73
Spolu	5 368,35	5 366,73

## 8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12.2025
Záväzky do lehoty splatnosti	38 048,58	27 841,27
Záväzky po lehote splatnosti	755,52	3 530,03
Spolu	38 804,10	31 371,30

## 9. Hospodársky výsledok za rok 2025 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
<b>Náklady</b>	<b>130 091,60</b>	<b>143 638,30</b>
50 – Spotrebované nákupy	15 612,04	14 891,11
51 – Služby	26 044,98	36 114,99
52 – Osobné náklady	68 813,40	68 616,62
53 – Dane a poplatky	2 234,02	3 466,39
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	841,45	2 687,13
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	13 630,92	15 148,63
56 – Finančné náklady	1 584,81	1 314,48
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 329,98	1 398,95
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
<b>Výnosy</b>	<b>127 260,23</b>	<b>149 079,80</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	16,00	0,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	112 512,17	119 022,72
64 – Ostatné výnosy	3 398,46	15 207,11
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0,00	0,00
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
68 - Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	11 333,60	14 849,97
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>-2 831,37</b>	<b>5 441,50</b>

Kladný výsledok hospodárenia v sume 5 441,50 EUR bol v roku 2025 zaúčtovaná na účet 428, čo je nevysporiadaný výsledok hospodárenia z minulých rokov.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2025 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
MV SR	Register obyv. – bežné výdavky	105,27	105,27	0,00
MV SR	Register adries – bežné výdavky	21,20	21,20	0,00
MV SR	Vojnové hroby – bežné výdavky	23,45	23,45	0,00
ÚÚPaV SR	Na úsek stav. poriadku – bežné výdavky	522,86	522,86	0,00
MV SR	Starostlivosť o ŽP – bežné výdavky	41,69	41,69	0,00
MDV SR	Na úsek dopravy – bežné výdavky	13,78	13,78	0,00
MV SR	Skladník materiálu CO - bežné výdavky	112,56	112,56	0,00
MF SR	Odmena pre zamestnancov verejného sektora	1 087,60	1 087,60	0,00
Nitriansky samosprávny kraj	Oprava strechy - KD	5 000,00	5 000,00	0,00
Úrad vlády SR	Defibrilátor s príslušenstvom	2 597,00	2 597,00	0,00

Transfery a granty boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

### 10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2025 obec neposkytla zo svojho rozpočtu žiadne dotácie.

### 10.3. Významné investičné akcie v roku 2025

- rekonštrukcia strechy kultúrneho domu.

### 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:


- rekonštrukcia ciest v obci


#### 10.5. Udalostí osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

#### 10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec neeviduje žiadne riziká.

Vypracoval: Angelika Kormošová 

  
Schválil: Richard Dajcs  
starosta obce



V Lelici dňa 28.01.2026